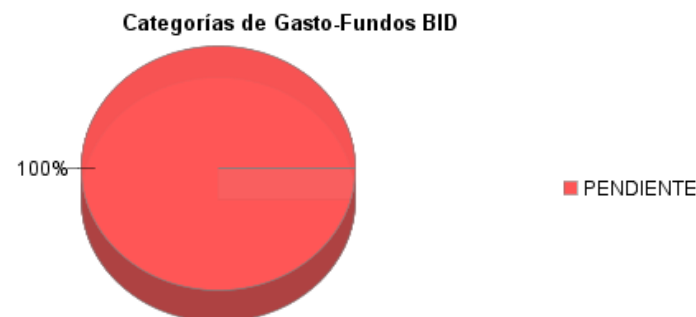
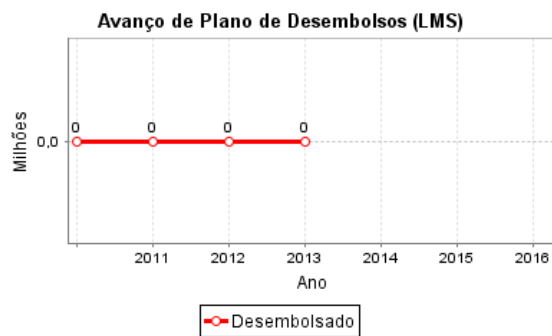
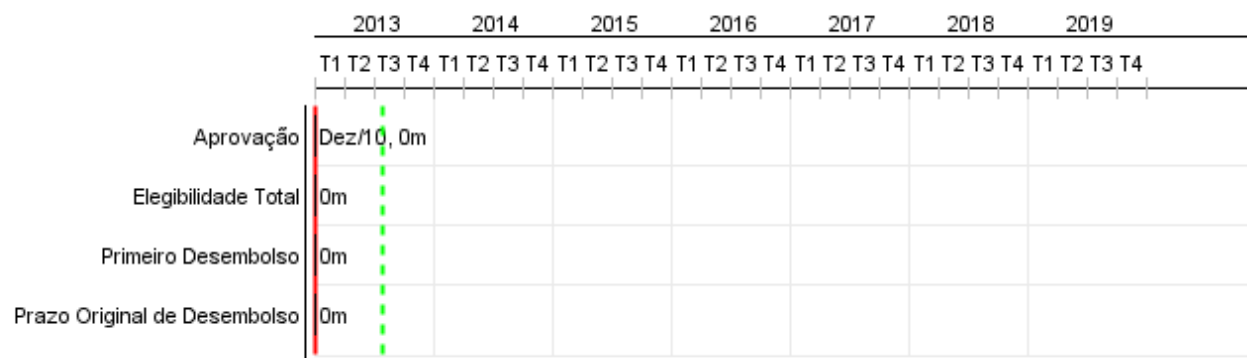


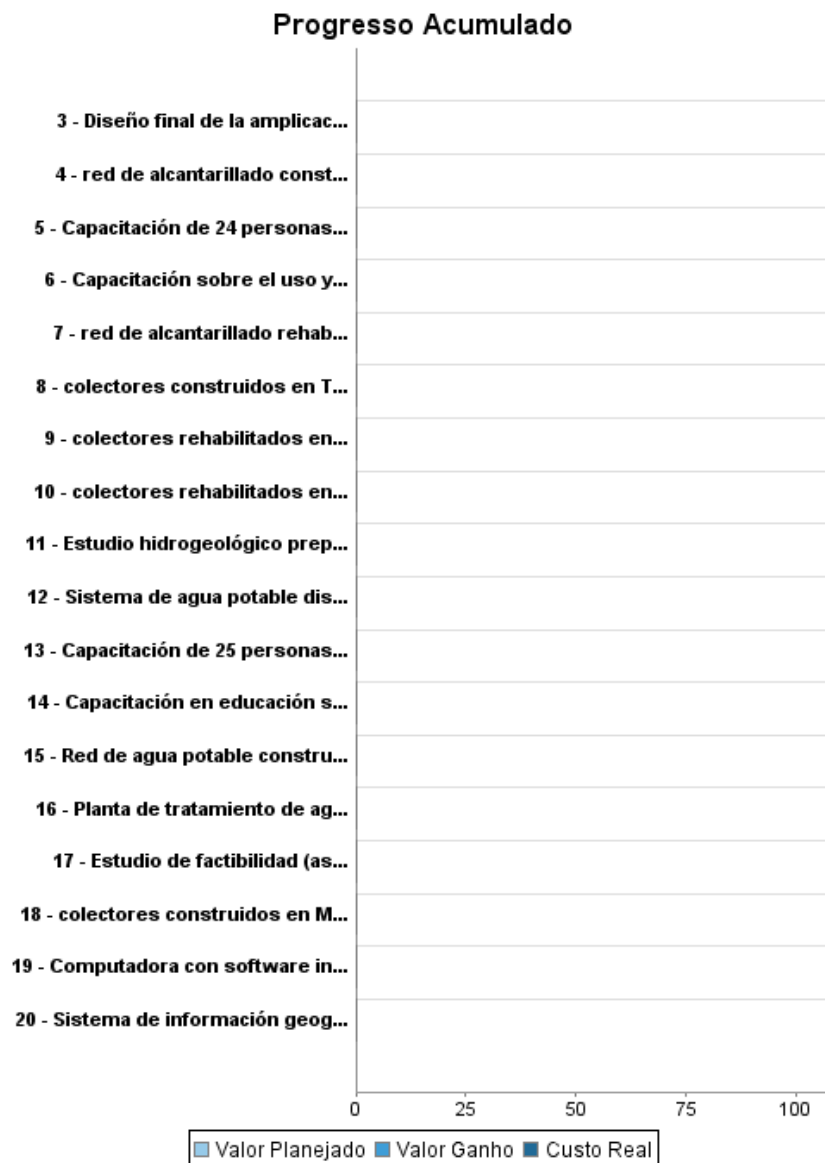
Relatório Resumido

Dados Gerais		Fundos Disponíveis (US\$)		Custo Total e Fonte	
Executor:	INSTITUTO COSTARRICENSE DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS				
Setor:	WATER AND SANITATION				
Número da Operação:	2493/OC-CR	Atual:	73.000.000,00	Original BID:	73.000.000,00
Estágio:	Approved	Desembolsado:		Corrente BID:	73.000.000,00
Tipo Operação:	INV - Investimento	% Desembolsado:		Pari-passu:	23,00
Operação Relacionada:	CR-T1034, CR-X1009, CR-P1056, RG-P1400, CR-T1101	Saldo:	73.000.000,00	Cofinanciamento/País:	247.100.000,00
Subtipo de Operação:	ESP - Specific Investment Operation			Original Estimado:	320.100.000,00
				Período de Amortização (meses):	

Categoria do impacto social	Reformulação	Validação	
Categoria do impacto social:	B () Os objetivos do projeto foram reformulados?	Validado pelo Chefe de Divisão:	02-abr-2013
		Validado pelo Representante do País:	15-abr-2013



Progresso Acumulado até 2012



RELATÓRIO DE MONITOREIO DE PROGRESSO

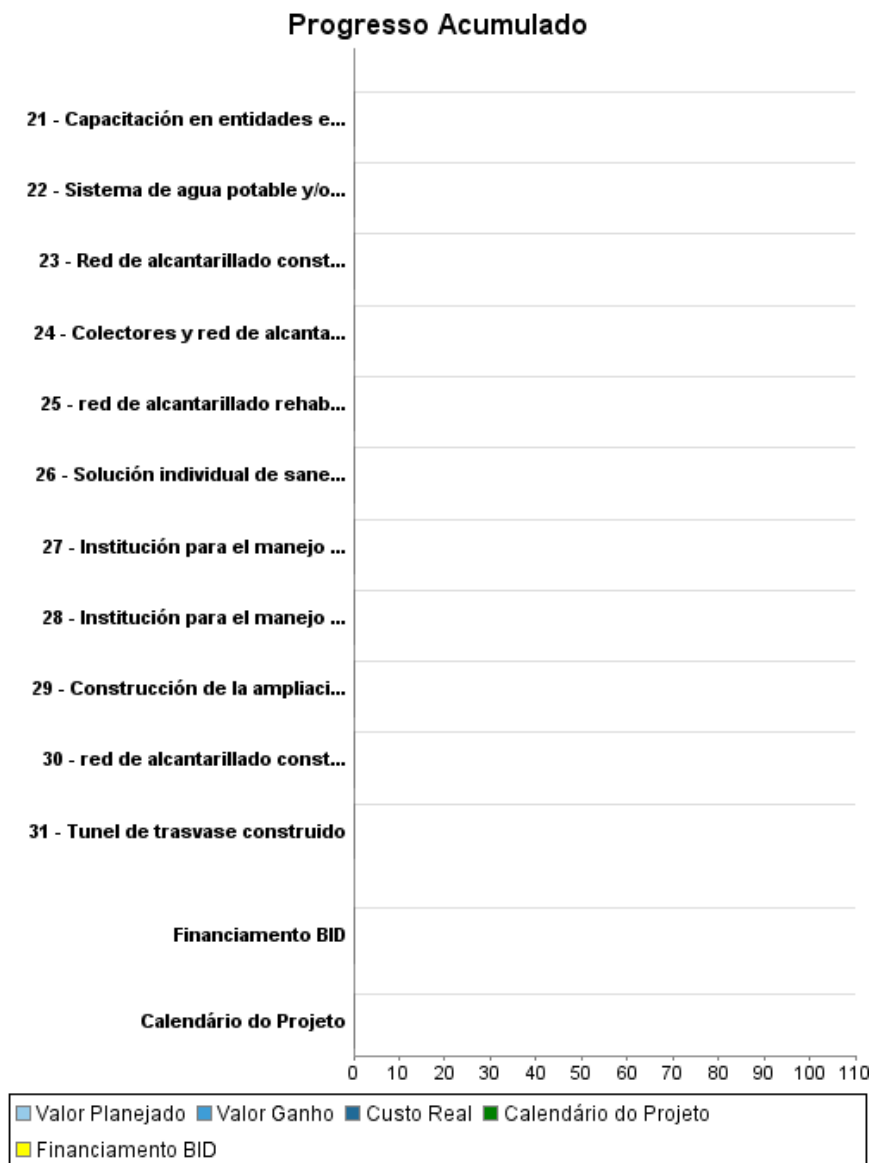
CR-L1024 - Water and Sanitation Program

2012 2º período com fechamento em (7-Mai-2013)

Banco Interamericano de Desenvolvimento - IDB

Escritório de Planejamento Estratégico e Efetividade no Desenvolvimento

Última Atualização do PMR: 22/03/2013



Resultados

Resultado:	Medio Ambiente del Area Metropolitana de San José mejorado
Suposições:	Se assume que el programa sea aprobado por el Congreso en Julio de 2013
Observações:	Verificación por encuesta permanente de hogares

Indicador	Unidade Medida	Linha Base	Ano Linha Base		2012	2013	2014	2015	2016	Acumulado 2017 - 2018	Final do Projeto
Hogares con acceso a saneamiento en la subcuenca María Aguilar	Hogares	22.284,00	2011	P A					1.670,00	12.248,00	36.200,00
Hogares con acceso a saneamiento en la subcuenca Tiribí	Hogares	67.356,00	2011	P A					9.668,00	70.901,00	147.925,00
Caudal de aguas residuales tratadas (caudal diario promedio)	m3/sec		2011	P A						2,80	2,80
Hogares con acceso a saneamiento en las cuencas Rivera y Torres	Hogares	61.111,00	2011	P A					28.334,00	66.112,00	155.556,00
Caudal de aguas residuales transportado por el tunel de travesé	m3/sec		2011	P A						1,20	1,20

Resultado:	Sistemas de agua potable y saneamiento en áreas rurales prioritarias mejorados
Observações:	Medida de verificación por el sistema de facturación de la ASADA

Indicador	Unidade Medida	Linha Base	Ano Linha Base		2012	2013	2014	2015	2016	Acumulado 2017 - 2018	Final do Projeto
Hogares con acceso al sistema de agua construido/rehabilitado por el Programa	Households		2011	P A					1.683,00	8.414,00	10.097,00
Sistemas con plan de mantenimiento rutinario en ejecución	sistema		2011	P A					1,00	5,00	6,00
Sistemas rehabilitados o nuevos con ingresos superiores a los costos de administración, operación y mantenimiento	sistema		2011	P A						5,00	5,00
Hogares con acceso a soluciones individuales de saneamiento construido / rehabilitado por el Programa	Houesholds		2011	P A					250,00	250,00	500,00

Resultado:	Sistemas de agua potable y saneamiento en zonas periurbanas del Área Metropolitana de San José mejorados
-------------------	--

Indicador	Unidade Medida	Linha Base	Ano Linha Base		2012	2013	2014	2015	2016	Acumulado 2017 - 2018	Final do Projeto
Población con acceso a agua potable financiado con el Programa	Households		2011	P A					10.000,00	18.994,00	28.994,00
Población con acceso a saneamiento financiado con el Programa	Houesholds		2011	P A					2.000,00	2.513,00	4.513,00

Produtos: Progresso Físico e Financeiro Anual 2012

Descrição	Unidade de medida	Físico				Financeiro			
		Planejado	Atual	Unidades Acumuladas	Unidades FDP	Planejado	Atual	Custos Acumulados	Custos FDP
Mejoramiento ambiental del Área Metropolitana de San José									
red de alcantarillado rehabilitada en María Aguilar	m				13.400,00				2.372.000,00
red de alcantarillado rehabilitada en Tiribí	m				10.100,00				2.027.000,00
red de alcantarillado construida en María Aguilar	m				14.400,00				2.486.000,00
red de alcantarillado construida en Tiribí	m				51.600,00				8.983.000,00
colectores rehabilitados en María Aguilar	m				13.000,00				32.293.000,00
colectores construidos en María Aguilar	m				24.100,00				2.696.000,00
colectores construidos en Tiribí	m				34.800,00				8.331.000,00
colectores rehabilitados en Tiribí	m				8.600,00				30.767.000,00
Planta de tratamiento de aguas residuales construida	planta				1,00				70.000.000,00
Colectores y red de alcantarillado en las cuencas Rivera y Torres construidos o rehabilitados	m				111.000,00				68.292.000,00
Tunel de trasvase construido	tunel				1,00				9.116.000,00
Diseño final de la amplicacion del sistema de alcantarillado sanitario del AMSJ preparado	diseño				1,00				3.000.000,00
Construcción de la ampliación del sistema de alcantarillado sanitario del AMSJ supervisada	supervisión				1,00				14.200.000,00
Agua potable y saneamiento en áreas rurales prioritarias									
Sistema de agua potable diseñado	diseño				1,00				100.000,00
Sistema de agua potable construido y/o rehabilitado por el Programa	sistema				6,00				24.650.000,00
Solución individual de saneamiento construida por el Programa	solución				500,00				500.000,00
Institución para el manejo de los sistemas de La Virgen y Puerto Viejo arreglada	institución				1,00				50.000,00
Institución para el manejo del sistema de Santa Rosa de Pocosal arreglada	institución				1,00				25.000,00
Capacitación de 25 personas de ASADAS en operación y mantenimiento de los sistemas de agua potable realizado	capacitación				2,00				30.000,00
Capacitación de 24 personas de ASADAS en administración financiera, comercial y contable de los sistemas de agua potable realizado	capacitación				2,00				30.000,00

Descrição	Unidade de medida	Físico				Financeiro			
		Planejado	Atual	Unidades Acumuladas	Unidades FDP	Planejado	Atual	Custos Acumulados	Custos FDP
Computadora con software instalado en las ASADAS	computadora				8,00				75.000,00
Sistema de información geográfica (SIG) para la oficina regional del AyA instalado	sistema				1,00				50.000,00
Estudio hidrogeológico preparado	estudio				1,00				500.000,00
Capacitación en educación sanitaria realizada en las comunidades rurales beneficiadas	capacitación				30,00				40.000,00
Capacitación sobre el uso y conservación del agua realizadas en las comunidades rurales beneficiadas	capacitación				6,00				10.000,00
Capacitación en entidades educativas en zonas rurales sobre educación sanitaria/ambiental y uso y conservación del agua realizados	capacitación				30,00				40.000,00
Agua potable y saneamiento en zonas periurbanas del Área Metropolitana de San José									
Sistema de agua potable y/o alcantarillado diseñado	diseño				10,00				1.764.837,00
Red de agua potable construida o rehabilitada	m				73.200,00				9.160.000,00
Red de alcantarillado construido o rehabilitado	m				14.800,00				2.605.631,00
Campaña de educación ambiental y sanitaria en 10 barrios peri-urbanos del proyecto realizada	campana				20,00				200.000,00
Estudio de factibilidad (aspectos ambientales, sociales, económicos, técnicos y financieros) preparado	estudio				10,00				269.532,00
Administración del programa									
Administración del programa	N/A								1.800.000,00
Auditoría, Monitoreo y Evaluación	N/A								1.000.000,00
Costos financieros									
Intereses y comisión de credito	N/A								3.500.000,00
Otros costos									
Adquisición de terrenos	N/A								16.904.000,00
Conexiones intradomiciliarias	N/A								2.233.000,00
TOTAL									320.100.000,00